ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1975

Vyhlásené: 28.03.1975 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

26

NARIADENIE VLÁDY
Českej socialistickej republiky
z 26. marca 1975
o pokutách za porušenie povinností ustanovených na úseku vodného hospodárstva

Vláda Českej socialistickej republiky ustanovuje podľa § 47 ods. 1 zákona č. 138/1973 Zb. o vodách (vodný zákon) a § 24 ods. 1 zákona Českej národnej rady č. 130/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve:

PRVÁ ČASŤ
Ukladanie pokút organizáciám

§ 1
Všeobecné ustanovenia

Okresné národné výbory ukladajú pokuty organizáciám, ktoré

a) odoberú alebo inak použijú povrchové alebo podzemné vody bez potrebného povolenia vodohospodárskeho orgánu alebo v rozpore s ním (ďalej len „nedovolené použitie vôd“),

b) vypustia odpadové vody2) do povrchových alebo podzemných vôd, prípadne do verejnej kanalizácie bez potrebného povolenia vodohospodárskeho orgánu alebo v rozpore s ním, prípadne v rozpore s kanalizačným poriadkom (ďalej len „nedovolené vypúšťanie vôd“),

c) znečistia povrchové alebo podzemné vody alebo ohrozia ich akosť alebo zdravotnú nezávadnosť nedovoleným nakladaním s látkami vodám škodlivými, ktoré nie sú odpadovými vodami, prípadne spôsobia vniknutie týchto látok do verejnej kanalizácie v rozpore s kanalizačným poriadkom (ďalej len „nedovolené nakladanie s látkami vodám škodlivými“),

d) poškodia verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu alebo odoberajú vodu z verejného vodovodu v rozpore s úpravou podľa § 30 ods. 3, prípadne ods. 4 vodného zákona (ďalej len „nedovolený odber vôd“),

e) porušia iné povinnosti ustanovené vodným zákonom o štátnej správe vo vodnom hospodárstve alebo podľa nich uložené inak, ako je uvedené pod písmenami a) až d) (ďalej len „iné povinnosti“).

§ 2
Pokuty za nedovolené použitie vôd

(1) Pokuta za nedovolené použitie povrchových vôd sa ustanovuje vo výške vypočítanej násobkom sadzby 1,- Kčs za 1 m3 nedovolene použitých povrchových vôd celkovým množstvom týchto vôd.

(2) Pokuta za nedovolené použitie podzemných vôd sa ustanovuje vo výške vypočítanej násobkom sadzby 7,- Kčs za 1 m3 nedovolene použitých vôd celkovým množstvom týchto vôd.

(3) Najnižšia pokuta podľa odsekov 1 a 2 sa ustanovuje vo výške 5 000,- Kčs.

§ 3
Pokuty za nedovolené vypúšťanie vôd

(1) Výška pokút ukladaných v prípadoch uvedených v § 1 písm. b) sa ustanovuje podľa závadnosti odpadových vôd z jednotlivých druhov výrob alebo zdrojov znečistenia (ďalej len „výroba“) a podľa množstva surovín alebo hotových výrobkov v týchto výrobách za rok, prípadne spracúvaných alebo vyrábaných v jednej kampani.

(2) Podľa závadnosti odpadových vôd sa jednotlivé druhy výrob členia na štyri kategórie s uvedením technických jednotiek výroby alebo spracúvaných surovín (ďalej len „technické jednotky“), uvedené v prílohe tohto nariadenia.

(3) V pochybnostiach o zaradení výroby do jednotlivých kategórií a technickej jednotke rozhodne orgán ukladajúci pokutu po prerokovaní s Ministerstvom lesného a vodného hospodárstva.

(4) Výška pokuty sa ustanovuje násobkom sadzby za technickú jednotku celkovým množstvom technických jednotiek za posledný kalendárny rok prevádzky, prípadne za poslednú kampaň; pri novozavádzaných výrobách podľa plánovanej ročnej alebo kampaňovej výroby. Sadzba za technickú jednotku a najnižšia pokuta v jednotlivých kategóriách je:
v I. kategórii 5,- Kčs

15 000,- Kčs,

v II. kategórii 3,- Kčs

10 000,- Kčs,

v III. kategórii 2,- Kčs

5 000,- Kčs,

v IV. kategórii 0,20- Kčs

10 000,- Kčs

(5) Ak je ten istý druh výroby v jednej organizácii rozdelný do niekoľkých výrobných objektov, je rozhodujúci pre výpočet pokuty počet technických jednotiek dosiahnutých len v tých výrobných objektoch, v ktorých k nedovolenému vypúšťaniu vody došlo.

(6) Výroba medziproduktov sa považuje za samostatnú výrobu, ak je uvedená v prílohe tohto nariadenia. Inak ju možno zaradiť podľa odseku 3 do príslušnej kategórie iba v prípade, že ide o výrobu v samostatnom výrobnom objekte.

(7) Vodohospodársky orgán môže znížiť vypočítanú pokutu,

a) ak organizácia riadne udržiava v prevádzke aspoň niektoré časti čistiarne odpadových vôd alebo

b) ak organizácia preukáže, že ide o celkom výnimočný prípad a že ani pri vynaložení všetkého úsilia nemohla zabrániť znečisteniu.

(8) Vypočítaná pokuta sa v prípade podľa odseku 7 písm. a) zníži o toľko percent, o koľko sa znížila hodnota rozhodujúceho ukazovateľa znečistenia; orgán ukladajúci pokutu určí, ktorý ukazovateľ znečistenia je rozhodujúci. Pokuta znížená podľa odseku 7 nesmie byť nižšia ako najnižšia pokuta podľa odseku 4.

§ 4
Pokuty za nedovolené nakladanie s látkami škodlivými vodám

(1) Pokuta za nedovolené nakladanie s látkami vodám škodlivými sa ustanovuje vo výške od 3 000,- Kčs do 500 000,- Kčs podľa závažnosti znečistenia alebo ohrozenia čistoty, prípadne zdravotnej nezávadnosti vôd. Pri ukladaní pokuty sa prihliada aj na okolnosti, za ktorých k nedovolenému nakladaniu došlo, a na to, ako sa organizácia pričinila o odstránenie alebo zmiernenie škodlivých následkov.

(2) Pri posúdení závažnosti znečistenia alebo ohrozenia sa prihliada najmä na škodlivosť a množstvo závadnej látky, na škodlivé následky, na možnosti ich odstránenia, na vplyv na povrchové vody alebo na zásoby podzemných vôd a na možnosti ich ďalšieho využitia.

§ 5
Pokuty za poškodenie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a za nedovolený odber vôd

(1) Pokuta sa ustanovuje za poškodenie

a) vodovodného potrubia s priemerom 500 mm a väčším alebo kanalizačného potrubia s priemerom 800 mm a väčším vo výške 30 000,- Kčs,

b) vodovodného potrubia s priemerom menším ako 500 mm alebo kanalizačného potrubia s priemerom menším ako 800 mm vo výške 10 000,- Kčs,

c) verejnej časti vodovodnej prípojky vo výške 500,- Kčs,

d) verejnej časti kanalizačnej prípojky vo výške 1 000,- Kčs.

(2) Za nedovolený odber vôd sa pokuta ustanovuje vo výške päťnásobku príslušnej sadzby vodného počítaného za množstvo neoprávnene odobratej vody, najmenej však vo výške 1 000,- Kčs.

§ 6
Pokuty za porušenie iných povinností

(1) Pokuta za porušenie iných povinností podľa § 1 písm. e) sa ustanovuje vo výške od 500,- Kčs do 100 000,- Kčs podľa závažnosti porušenia povinností.

(2) Pri ukladaní pokuty sa prihliada najmä na to, aké následky porušenie povinností spôsobilo, prípadne mohlo spôsobiť, na okolnosti, za ktorých k nemu došlo, a ako sa organizácia pričinila o odstránenie alebo zmiernenie škodlivých následkov.

(3) Pokuta podľa odseku 1 sa neuloží, ak súčasne došlo k porušeniu povinností, za ktoré sa ukladá pokuta podľa § 1 písm. a) až d).

§ 7
Pokuty za opakované porušenie povinností

Ak organizácia poruší v čae jedného roka od právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty akúkoľvej povinnosť, za ktorú sa ukladá pokuta vo výške dvojnásobku sadzieb, uloží sa ďalšia pokuta vo výške dvojnásobu sadzieb. Ak je na určenie výšky ukladanej pokuty ustanovená najnižšia a najvyššia hranica, zvyšuje sa táto hranica na dvojnásobok; sumy najnižších pokút podľa § 2, § 3 ods. 4 a podľa § 5 ods. 2 zvyšujú sa na dvojnásobok.

§ 8
Najvyššia hranica pokuty

Pokuta aj v prípade zvýšenia podľa § 7 môže byť najviac 1 000 000,- Kčs.

DRUHÁ ČASŤ
Ukladanie pokút pracovníkom organizácií

§ 9

Okresné národné výbory ukladajú pokuty aj pracovníkom organizácií, ktorí porušenie povinností organizácií uvedených v § 1 zavinili, ak nejde o trestný čin alebo prečin. Pokuta je najviac trojnásobok priemerného mesačného zárobku pracovníka.3) Pri určení výšky pokuty sa prizerá najmä na mieru zavinenia a na rozsah spôsobenej škody.

TRETIA ČASŤ
Spoločné a záverečné ustanovenia

§ 10
splatnosť pokuty

Pokuta je splatná do pätnástich dní odo dňa, keď rozhodnutie o jej uložení nadobudlo právoplatnosť.

§ 11

Konanie o uložení pokuty nemožno začať po uplynutí jedného roka odo dňa, keď sa vodohospodársky orgán o skutočnostiach podľa § 1 dozvedel, najneskoršie však po uplynutí troch rokov odo dňa, keď k nim došlo.

§ 12

Pri ukladaní zvýšenej pokuty podľa § 7 sa pokuty uložené podľa vládnej vyhlášky č. 120/1966 Zb. o ukladaní pokút za porušovanie povinností ustanovených na ochranu vôd pred znečisťovaním posudzujú ako pokuty uložené podľa tohto nariadenia.

§ 13

Zrušuje sa vládna vyhláška č. 120/1966 Zb. o ukladaní pokút za porušovanie povinností ustanovených na ochranu vôd pred znečisťovaním. Konanie o uložení pokuty začaté podľa tejto vyhlášky pred účinnosťou tohto nariadenia dokončí orgán, ktorý toto konanie začal ako príslušný, podľa predchádzajúcich predpisov.

§ 14

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. aprílom 1975.

Korčák v. r.

Príloha nariadenia vlády ČSR č. 26 1975 Zb.

rozdelenie výrob podľa jednotlivých kategŕoí

I. kategória
1. výroba sulfitovej celulózy (nebielenej)
2. výroba viskózových vláken
3. výroba gleja a želatíny
4. tepelné spracovanie hnedého uhlia
5. práčovne vlny
6. výroba kyanovodíka a kyanidov
7. máčiarne ľanu a konopí
8. garbiarne
9. galvanizovne a prevádzky s tepelnou úpravou kovov
10. delenie butadiénu meďnými soľami
11. suchá destilácia dreva
12. chemická úprava uránovej rudy
13. výroba pesticídnych látok na báze organických látok s obsahom fosforu, chlórovaných uhľovodíkov a na báze pentachlórfenolu
14. výroba biologicky neodbúrateľných saponátov a saponátových deergentov
15. výroba mastiacich olejov
16. výroba syntetického fenolu
17. výroba syntetického liehu
18. výroba farmaceutických a čistých chemikálií organickou syntézou
19. výroba čistých chemikálií s obsahom ťažkých kovov a rádioaktívnych látok
20. spracovanie technických tukov

Technické jednotky
1 t výrobku
1 t výrobku
1 t suroviny
10 t presadzeného uhlia
500 kg pranej vlny
100 kg výrobku
1 t suchých stopiek
1 t suroviny
1 kg spotrebovaných chemikálií obsahujúcich kyanidy alebo ťažké kovy alebo 10 kg ostatných druhov spotrebovaných chemikálií
1 kg spotrebovaných meďných solí
2 t spracovaného dreva
5 t rudniny
100 kg vyrobeného prostriedku
1 t aktívnej látky vo výrobku
10 t suroviny
1 t výrobku
1 t výrobku
100 kg výrobku
100 kg výrobku
1 t spracovaného tuku

II. kategória:
1. tepelné spracovanie čierneho uhlia
2. výroba chemickej drviny
3. výroba sulfátovej celulózy
4. spracovanie dechtu
5. výroba škrobu
6. výroba kyseliny citrónovej
7. výroba droždia
8. výroba krmív kvasnou cestou
9. výroba plastickej kože

10. syrárne
11. jatky
12. spracovanie hydiny
13. výroba umelých glejových čriev
14. výroba mydla
15. výroba jedlých tukov
16. výroba biologicky odbúrateľných saponátov a saponátových detergentov
17. chemická úprava rúd
18. výroba pesticídnych látok (ak nie sú uvedené v I. kategórii)
19. výrobky organickej chémie, s výnimkou výrob uvedených v ostatných kategóriách
20. výroba drevovláknitých dosiek
21. mokré odkôrňovanie dreva, parenie dreva
22. výroba chlórprenového kaučuku
23. výroba antibiotík
24. mokrá práčovňa prevádzky lykových vláken
25. vajcová výroba v hydinárskych závodoch
26. výroba cukru
27. infekčné odd. zdravotníckych zariadení
28. mäsová výroba
29. sušiarne zemiakov
30. sídliská
31. čokoládovňa - výroba poločokoládového želé a žuvacej gumy
32. strojárska výroba - použitie rezných a chladiacich emulzií
33. výkrmne ošípaných
34. liehovary

Technické jednotky:

10 t presadzeného uhlia
1 t výrobku
1 t výrobku
1 t spracovaného dechtu
1 t spracovaných zemiakov
1 t spracovanej melasy
500 kg spracovanej suroviny
1 t suroviny
100 m2 vyrobenej kože
10 hl spracovaného mlieka
500 kg mäsa v živej váhe
100 kg spracovanej hydiny
500 ks spracovanej suroviny
1 t výrobku
3 t výrobku
1 t aktívnej látky vo výrobku
10 t suroviny
100 kg vyrobeného prostriedku
1 t výrobku
1 t výrobku
1 t suroviny
1 t výrobku
1 t suroviny na živnú pôdu
1 m3 použitej vody
100 kg nezahusteného vajcového obsahu
3 t spracovanej repy
20 m3 potreby vody
500 kg mäsových výrobkov
1 t suroviny
1 pripojený ekvivalentný obyvateľ
1 t výrobku
10 kg ropných látok
1 chovaný kus

1 t suroviny
III. kategória:
1. výroba lepenky (zo starého papiera)
2. pivovary
3. sladovne
4. konzervárne zeleniny a mäsa
5. výroba polievkového korenia
6. výkrmne kačíc
7. moriarne farebných kovov
8. moriarne železa
9. výrobky anorganickej chémie, s výnimkou výrob uvedených v ostatných kategóriách
10. výroba butadiénového kaučuku
11. výroba gumárskeho regenerátu
12. pranie bielizne
13. rafinéria benzolu
14. výroba priemyselných hnojív
15. výroba papiera
16. výroba drevitej lepenky a bielej dreviny
17. valcovne kovov, ťahárne drôtov
18. konzumné mliekárne
19. sušiarne mlieka
20. bielenie celulózy
21. zošľachťovanie textilu a karbonizácia vlny
22. umývanie dopravných, stavebných a poľnohospodárskych strojov a ich súčastí
23. gumárenská výroba
24. výroba čistých chemikálií, s výnimkou výrob uvedených v I. kategórii
25. výroba polymérov, s výnimkou kaučuku
26. finálna výroba a adjustácia liekov
27. neinfekčné oddelenie zdravotníckych zariadení
28. ošetrenie a tavenie syrov
29. prevádzky na omáľanie skla
30. lodná doprava
31. výroba nealkoholických nápojov
32. mlynská prevádzka
33. alkalické odmatňovanie kovov
34. opravovne strojov okrem alkalického odmastňovania kovov
35. flotačná úprava rúd
36. výroba hliníkových zliatin
38. kotolne na kvapalné palivá (iba pri vypúšťaní odpadových vôd, ktorých vznik je technologicky odôvodnený)
39. sklady ropných látok (iba pri vypúšťaní odpadových vôd, ktorých vznik je technologicky odôvodnený)
40. výroba panelov
41. dezinfekčné stanice (ČSD)
42. brusiareň skla
43. brúsenie tmelu
44. strojárska výroba (ak nie je v iných kategóriach)
Technické jednotky:
1 t výrobku
10 hl vystaveného piva
1 t výrobku
500 kg výrobku
1 t suroviny
10 chovaných kačíc
1 m3 použitej vody
5 m3 použitej vody
1 t výrobku
1 t výrobku
1 t výrobku

100 kg bielizne
1 t suroviny
10 t výrobku telquel
1 t výrobku
1 t výrobku
10 t výrobku
20 hl mlieka
20 hl mlieka
10 t bielenej suroviny
100 kg výrobku
1 m3 použitej vody
1 t zmesi
100 kg výrobku
1 t výrobku
100 kg výrobku
20 m3 potreby vody
500 kg výrobku
100 kg omáľaného skla
20 kg spotrebovaných pohonných látok
50 hl výrobku
3 t vypraného obilia
100 l potreby vody
200 l použitej vody
5 t vsádzky rudy
1 t výrobku
5 t výrobku
1 t spotrebovaného kvapalného paliva
10 t skladovanej ropnej látky
1 m3 použitej vody
1 m3 použitej vody
1 m3 použitej vody
1 m3 použitej vody
1 m3 použitej vody
IV. kategória
1. briketárne
2. hydraulická doprava popolčeka a škvary
3. granulácia trosky
4. spracovanie ropy na palivá
5. ťažba ropy
6. práčovne uhlia
7. výroba železa
8. plaviarne kaolínu a hlín
9. ťažba uránu
10. chemické úpravovne vody
11. magnetická a mechanická úprava rudy
Technické jednotky:
5 t výrobku
5 t presadzeného uhlia
5 t suroviny
5 t spracovanej ropy
5 t vyťaženej ropy
2 t suroviny
2 t výrobku
1 t suroviny
1 t rudniny
10 m3 upravenej vody
1 t spracovanej rudniny

1) § 2 zákona Českej národnej rady č. 130/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve

2) § 22 zákona č. 138/1973 Zb. o vodách (vodný zákon)

3) § 275 Zákonníka práce

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.